26. BEKANNTMACHUNG
des Stadthauptmanns.

Betr.: Reinigung der Bürgersteige im Winter.

Zur Reinigung der Bürgersteige im Winter sind alle Grundstücksbesitzer (Hausbesitzer, Hausverwalter usw.) verpflichtet.

Im einzelnen gilt folgendes:

Die Bürgersteige sind von Schnee, Eis und Schmutz regelmässig zu säubern und zwar so, dass ein möglichst gefahrloser Verkehr der Passanten gesichert ist.

Je nach Wetter- und Strassenlage hat dies entweder durch Entfernung des Schnees und Eises, durch Bestreuen mit Sand, Asche oder ähnlichem Material, oder evtl. durch beides zu geschehen.

Bei starkem Schneefall muss die Reinigung unter Umständen mehrmals am Tage erfolgen. Grundsätzlich hat die erste Reinigung morgens um 7°° Uhr stattzufinden.

Bei der Beseitigung des Eises darf keinesfalls die Strassendecke beschädigt werden.

Falls auf den Dächern starke Schneemassen eine Gefahr für die Passanten bilden, ist eine rechtzeitige Beseitigung und Fortschaffung geboten.

Zuwiderhandlungen gegen diese Anordnung werden bestraft.

Krakau, den 4. Januar 1940.

Der Stadthauptmann:
ZÖRNER
Oberbürgermeister.

XXVI. OBWIESZCZENIE
Starosty Miejskiego

w sprawie czyszczenia chodników w porze zimowej.

Do czyszczenia chodników w porze zimowej są obowiązani wszyscy właściciele realności (właściciele domów, administratorzy realności i t. d.)

W szczególności obowiązuje następujące:

Chodniki należy regularnie oczyszczać ze śniegu, lodu i błota i to w ten sposób, aby ruch przechodniów mógł się odbywać w sposób możliwie bezpieczny.

Należy tego dokonywać zależnie od stanu pogody i położenia ulicy albo przez usuwanie śniegu i lodu, posypywanie piaskiem, popiołem i t. d., albo też ewent. jednym i drugim sposobem.

Przy silnym opadzie śnieżnym należy oczyszczanie, zależnie od okoliczności przeprowadzać kilka razy dziennie. Pierwsze oczyszczenie powinno być dokonane zasadniczo o godzinie 7 rano.

Przy usuwaniu lodu nie wolno w żadnym wypadku uszkadzać nawierzchni ulicy.

W razie nagromadzenia się dużej ilości śniegu na dachach, która stanowi niebezpieczeństwo dla przechodniów, wskazanem jest usunięcie go i wywiezienie.

Niezastosowanie się do niniejszego zarządzenia będzie karane.

Kraków, dnia 4 stycznia 1940 r.

Starosta Miejski:
ZÖRNER
Nadburmistrz.